



II Conferencia mundial del mejillón

World Conference on Mussel

12-13 septiembre VIGO_ '05
12th-13th september VIGO_ '05



vigo_2005

Foro Internacional de Conservación de los Productos de la Pesca



ANFACO
CECOPESCA

Carretera Colegio Universitario, 16 (Marcosende) 36310 VIGO (España)
Telf.: 986 46 93 01 - 986 46 93 30 Fax: 986 46 92 69
e-mail: jccastro@anfaco.es <http://www.anfaco.es>

ENTIDADES COLABORADORAS_ Collaborating entities



XUNTA DE GALICIA
CONSELLERÍA DE PESCA
E ASUNTOS MARÍTIMOS

caixanova

CAIXA GALICIA

tecnofish
Sistemas y Equipos para la Industria Conservera
Systems and Equipment for the Canning Industry



Concello de Vigo



vigo_2005

II Conferencia mundial del mejillón

World Conference on Mussel

Foro Internacional de Conservación de los Productos de la Pesca

12-13 septiembre '05
12th-13th september '05

ANFACO
CECOPESCA



El mejillón es uno de los principales productos de los sectores acuícola y transformador de productos del mar de Galicia, y por sí solo genera un importante número de empleos en nuestra comunidad autónoma. Ello hace tremendamente interesante analizarlo desde diversas ópticas (nacional e internacional, sector extractivo y transformador, administraciones autonómica, nacional, comunitaria, instituciones supranacionales, etc.).

Para ello en esta Conferencia contaremos con la participación de cualificados representantes de los principales países productores de mejillón, es decir: España, Chile, China, Holanda, Nueva Zelanda, Sudáfrica, Irlanda, Grecia, Dinamarca, Bélgica, Italia, Canadá... entre otros, con el fin de tener una perspectiva global de la situación de la miticultura a nivel mundial. Igualmente, estará ampliamente representado el sector mejillonero gallego en sus múltiples vertientes.

Con la II Conferencia Mundial del Mejillón ANFACO pretende, como continuación a la I Conferencia Mundial del Mejillón organizada en 1997, profundizar en una serie de aspectos relevantes para el futuro del sector, como son los concernientes al ámbito comercial y de internacionalización de nuestras empresas, aspectos todos ellos a los que nos aboca la actual configuración de un mercado cada día más global.

Con ello se desea crear un entorno propicio para potenciar el enriquecimiento mutuo de todos los agentes implicados en el mundo del mejillón a través del diálogo y el conocimiento mutuo.



Mussel is one of the main products of the aquaculture and seafood processing sectors in Galicia. On its own, it has created an important number of jobs in our Autonomous Community. This makes it extremely interesting to analyse it from different perspectives (national and international, extracting and processing sector; Regional, National and European administrations, supranational institutions, etc.).

So we are willing to invite to take part in the Conference to qualified representatives from the main mussel producing countries, that is: Spain, Chile, China, The Netherlands, New Zealand, South Africa, Ireland, Greece, Denmark, Belgium, Italy, Canada, ... among others, in order to have a global perspective of the situation of miticulture. Also, galician mussel sector will be fully represented in its different sides.

With the 2nd World Conference on Mussel ANFACO hopes, following the 1st World Conference on Mussel organised in 1997, to study in depth a number of relevant issues for the future of the sector such as the commercial aspects and internationalisation of our companies, to which we all are heading due to the globalised world market economy nowadays.

We will try to create an adequate environment to promote the mutual enrichment of all implied agents in the mussel world through dialogue and mutual understanding.

programa_ programme

lunes, 12 de septiembre_ monday, september 12th

9:00 h.	Registro de participantes_ Participants registration
10:00 _ 10:30 h.	Inauguración_ Opening
10:30 _ 11:30 h.	PONENCIA 1_ SPEECH 1 Producción, mercados e industrialización del mejillón en el mundo: visión transnacional_ Mussel market, production and processing around the world: a transnational vision. _ Dña./Ms. Helga Josupeit, Fishery Industry Officer. Food and Agriculture Organization of the United Nations (FAO).
11:30 _ 12:00 h.	Descanso_ Break
12:00 _ 14:00 h.	PONENCIA 2_ SPEECH 2 La producción y el mercado del mejillón en la Unión Europea_ Mussel production and market in the European Union. _ Dña./Ms Flor Cruz Medina, Administradora del Departamento de Acuicultura, Transformación y Comercialización de la Dirección General de Pesca de la UE, Administrator of the Aquaculture, Processing, Marketing Department-DG Fisheries, European Union. _ Consellería de Pesca e Asuntos Marítimos, Council of Galicia for Fisheries and Maritime Affairs. _ Excmo. Sr. D./Mr. Juan Martín Fraguero, Secretario General de Pesca Marítima del MAPA, Representative of the Ministry of Fisheries, Spain.
14:00 h.	Almuerzo ofrecido por Tecnofish_ Lunch offered by Tecnofish
16:30 _ 17:30 h.	PONENCIA 3_ SPEECH 3 El mejillón en América: situación actual y perspectivas futuras de su cultivo, comercialización e industrialización en Chile y Canadá_ The Mussel in America: Mussel cultivation, processing and marketing present situation and future perspectives in Chile and Canada. _ Dña./ Ms. Russie Luengo, Presidenta de la Asociación de Miticultores de Chiloé, Chile, President of the Association of Miticultors from Chiloé, Chile.
17:30 _ 18:30 h.	PONENCIA 4_ SPEECH 4 El mejillón en Oceanía y África: situación actual y perspectivas futuras de su cultivo, comercialización e industrialización en Nueva Zelanda y Sudáfrica_ The Mussel in Oceania and Africa: Mussel cultivation, processing and marketing present situation and future perspectives in New Zealand and South Africa. _ Sr. D./Mr.Vos Pieenar, Representante de Blue Bay Aquafarm (Pty) Ltd., Sudáfrica, Representative of of Blue Bay Aquafarm, South Africa. _ Sr. D./Mr.Gus Beal, Director del New Zealand Mussel Industry Council, Director of NZ Mussel Industry Council.
18:30 _ 19:30 h.	PONENCIA 5_ SPEECH 5 Biotoxinas marinas en moluscos bivalvos de las rías gallegas: monitorización, control e investigación_ Marine biotoxins in Galician bivalve molluscs: monitoring, control and research. _ D./Mr. Juan Maneiro, Director del Centro de Control de Calidad de Medio Mariño, Xunta de Galicia, Director of the Center for the Marine Environment Quality Control, Galician Government. _ D./Mr. Luis Botana, Catedrático de Farmacología de la Facultad de Veterinaria de Lugo, Universidad de Santiago de Compostela, Faculty of Veterinary Medicine, University of Santiago de Compostela. _ Dña./Ms. Ana Cabado, Área de Microbiología y Toxinas de ANFACO-CECOPESCA, Microbiology and Toxins Department, ANFACO-CECOPESCA.
20:30 h.	Recepción ofrecida por el Excmo. Ayuntamiento de Vigo_ Reception offered by the Council of Vigo



martes, 13 de septiembre_ tuesday, september 13th

10:00 _ 11:00 h.	PONENCIA 6_ SPEECH 6 El mejillón en Asia: situación actual y perspectivas futuras de su cultivo, comercialización e industrialización en China_ The Mussel in Asia: Mussel cultivation, processing and marketing present situation and future perspectives in China. _ D./Mr. Li Tian, Agregado Comercial de la Embajada China en España, Commercial Attaché of the Chinese Embassy in Spain.
11:00 _ 11:30 h.	Descanso_ Break
11:30 _ 14:00 h.	PONENCIA 7_ SPEECH 7 El mejillón en España: situación actual y perspectivas futuras de la acuicultura, mercado en fresco, industria de transformación y comercialización_ The Mussel in Spain: Aquaculture, fresh market, processing industry and marketing. _ D./Mr. Javier Figueira Rivas, Presidente de OPMEGA, President of OPMEGA. _ D./Mr Ramón Gonzalez Barreiro, Gerente de Pescadona S.A., General Manager of Pescadona S.A. _ D./Mr. Martín Rama, Director General de Conservas de Esteiro S.L., General Director of Conservas de Esteiro S.L. _ D./Mr. José Manuel Gaitero Rey, Dirección General de Estructuras Pesqueras y Acuícolas de la Junta de Andalucía, DG Fishing and Aquaculture Structures of Junta of Andalucía.
14:00 h.	Almuerzo ofrecido por Caixagalicia_ Lunch offered by Caixagalicia
16:30 _ 18:00 h.	PONENCIA 8_ SPEECH 8 El mejillón en la Unión Europea (I): situación actual y perspectivas futuras de su cultivo, comercialización e industrialización en los Países Bajos, Bélgica y Grecia_ The Mussel in the E.U.(I): Mussel cultivation, processing and marketing present situation and future perspectives in the Netherlands, Belgium and Greece. _ D./Mr. Hendrik Verploegh, Holanda, The Netherlands. _ D./Mr. José Fernández, Analista de Mercado de la Oficina Comercial de España en Bruselas, Market Analyst of the Spanish Commercial Bureau in Brussels. _ Dña./Ms. Panagiota Katikou, Laboratorio de Referencia de Biotoxinas Marinas de Grecia, Ministerio de Desarrollo Rural y Alimentación de Grecia, National Reference Laboratory on Marine Biotoxins of Greece, Greek Ministry of Rural Development and Food.
18:00 _ 19:00 h.	PONENCIA 9_ SPEECH 9 El mejillón en la Unión Europea (II): situación actual y perspectivas futuras de su cultivo, comercialización e industrialización en Francia, Irlanda, Italia y Dinamarca_ The Mussel in the E.U (II): Mussel cultivation, processing and marketing present situation and future perspectives in France, Ireland, Italy and Denmark. _ D./Mr. Terence O'Carroll, Irish Sea Fisheries Board (BIM), Irlanda, Ireland. _ D./Mr. Soren T. Mattesen, Director Gerente de Vildsund Muslinge Industry S.A., Dinamarca, Managing Director of Vilsund Muslinge Industry S.A., Denmark. _ D./Mr. Saul Ciriaco, Federazione Italiana Maricoltori, Italia, Federazione Italiana Maricoltori, Italy.
19:00 h.	Clausura_ Closing



NOMBRE Y APELLIDOS_ name and surname	
EMPRESA O ENTIDAD PÚBLICA_ company	
NIF_ fiscal code	ACTIVIDAD DE LA EMPRESA_ type of business of the company
CARGO_ position	
DIRECCIÓN_ address	
C.P._ postal code	LOCALIDAD_ location
PROVINCIA_ country	
TELÉFONO_ phone	FAX_
e-mail_	WEB SITE_

CONFERENCE REGISTRATION FEE:
Registrations received before 1st September:
200.00 Euros (Vat included)
Registrations received 1st-8th September:
300.50 Euros (Vat included)
The inscription fee includes documentation, coffees and buffet.

PAYMENT:
Returning this registration form and one of this supporting documents of payment:
1. Transfer bank photocopy (The bank code are):
CAIXAGALICIA O.P. Vigo
C.C.C.: 2080 0000 74 0340233339
Registrations returned without transfer bank photocopy will not be accepted.
_By mail to:
ANFACO (I World Conference on Mussel 2005)
Apdo. 349 - 36200, Vigo
_By fax: 34-986-469469

2. Cheque made out to ANFACO and sent to the address previously specified.

IMPORTANT: ANFACO do not guarantee the registration form confirmations received after 8th September 2005 or returned without the required supporting document of payment.

Please, complete and return this registration form with the supporting document of payment according to the selected payment option.

More information:
ANFACO - Xunta de Galicia - Caixagalicia
Tel.: 34-986-469469 / Fax: 34-986-469469
e-mail: jcastro@anfaco.es

FICHA DE INSCRIPCIÓN_ Registration form